

**Jeden Mittwoch**  
**Online-Gruppeninformationsveranstaltung**  
**für Erstinformationen zum Thema:**  
**Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüsse**

**Sie haben eine ausländische Qualifikation und/oder einen ausländischen Abschluss**, die auf dem deutschen Arbeitsmarkt dringend gebraucht werden?

**Aber Sie benötigen die Anerkennung Ihrer Abschlüsse/Qualifikationen oder eine Anpassungsqualifizierung, um in Ihrem Beruf in Deutschland arbeiten zu können?**

Wir unterstützen Sie gerne in diesem Verfahren und informieren über die Möglichkeiten Ihrer beruflichen Anerkennung im Rahmen des am 01. April 2012 bundesweit in Kraft getretene "Gesetz zur Verbesserung der Feststellung und Anerkennung im Ausland erworbener Berufsqualifikationen" (Berufsqualifikationsfeststellungsgesetz- Bund) und das am 14. Juni 2013 in Kraft getretene Berufsqualifikationsfeststellungsgesetz NRW – BQFG NRW.

**ONLINE-Gruppeninformationsveranstaltung**  
bietet die Regionale Anerkennungs- und Qualifizierungsfachberatungsstelle MOZAIK allen Anerkennungs- und Qualifizierungssuchenden ab sofort jeden **Mittwoch** die kostenlose Online-Gruppeninformationsveranstaltung an.

**Alle Interessierten, unabhängig vom Aufenthaltstitel und Sprachstand, sind herzlich eingeladen, sich über das berufliche Anerkennungs- und Qualifizierungsverfahren zu informieren!**

Gerne können Sie **an einer dieser Online-Gruppeninformationsveranstaltung teilnehmen!**

**Deutsch, Englisch und Türkisch:**

1. ab 10:00 Uhr
2. ab 14:00 Uhr
3. ab 15:15 Uhr

**Russisch:**

1. ab 09:00 Uhr
2. ab 10:15 Uhr
3. ab 14:00 Uhr

**Anmeldung für die Teilnahme an der Online-Gruppeninformationsveranstaltung:**  
Bitte melden Sie sich vorab unter 0521 / 329 70 90 oder <https://www.mozaik.de/de/> an!



**Regionale Anerkennungs- und Qualifizierungsfachberatungsstelle MOZAIK**

**Kontaktdaten:**

**Makbule Çevik** Tel.: 0521-329 709-0; E-Mail: [cevik@mozaik.de](mailto:cevik@mozaik.de)

**Sevinc Mammadova** Tel.: 0521-329 709-0; E-Mail: [mammadova@mozaik.de](mailto:mammadova@mozaik.de)

**Adresse:** MOZAIK gGmbH, Herforder Str. 46, 33602 Bielefeld, Tel.-Nr.: 0521- 329 70 90; Fax-Nr.: 0521-329709-19

**Die Beratung ist kostenlos!**

**Beratungssprachen: Aserbaidschanisch, Deutsch, Englisch, Russisch und Türkisch!**

Die Regionale Anerkennungs- Und Qualifizierungsfachberatungsstelle MOZAIK wird im Rahmen des Förderprogramms IQ – Integration durch Qualifizierung durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert und vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge administriert. Partner in der Umsetzung sind das Bundesministerium für Bildung und Forschung und die Bundesagentur für Arbeit

Gefördert durch:



Administriert durch:



In Kooperation mit:



**Todos los miércoles**  
**Grupo de información online**  
**sobre el tema (para el primer asesoramiento):**  
**Reconocimiento de títulos profesionales y académicos**  
**extranjeros**

**¿Tiene una cualificación o titulación académica extranjera que urge en el mercado laboral alemán?**

**Sin embargo, ¿necesita el reconocimiento de sus diplomas/títulos o una cualificación adecuada para poder trabajar en su profesión en Alemania?**

Estaremos encantados de apoyarle en este proceso e informarle sobre las posibilidades de su reconocimiento profesional en el marco de la Ley de reconocimiento, o "**Ley para mejorar la evaluación y el reconocimiento de las cualificaciones profesionales y la formación profesional adquiridas en el extranjero**", que entró en vigor el 1 de abril de 2012, así como la **ley para el reconocimiento y la equivalencia de profesionales extranjeros en el estado Nordrhein-Westfalen (NRW- BQFG)**, que entró en vigor el 14 de junio de 2013.

**Información online para grupos**

**ofrece el centro regional de asesoramiento para el reconocimiento y la cualificación MOZAIK!**  
**estamos ofreciendo a todos aquellos que buscan el reconocimiento de sus cualificaciones la información es en grupo online de manera gratuita todos los miércoles.**  
**Todas las personas interesadas, independientemente de su permiso de residencia y nivel de idioma, están cordialmente invitadas a informarse sobre el proceso de reconocimiento y cualificación profesional.**

**Le invitamos a asistir a uno de estos grupos de información en línea.**

**Alemán, Inglés y Turco:**

- 10:00 am
- 14:00 pm
- 15:15 pm

**Ruso:**

- 09:00 am
- 10:15 am
- 14:00 am

**Inscripción para participar en el grupo de información en línea:**

**Please register in advance at 0521 / 329 70 90 or [https://www.mozaik.de/de/!](https://www.mozaik.de/de/)**



**Si desea más información o concertar una cita, póngase en contacto con:**

**Makbule Çevik Tel.: 0521-329 709-0; E-Mail: [cevik@mozaik.de](mailto:cevik@mozaik.de)**

**Sevinc Mammadova Tel.: 0521-329 709-0; E-Mail: [mammadova@mozaik.de](mailto:mammadova@mozaik.de)**

**Dirección:** MOZAIK gGmbH, Herforder Str. 46, 33602 Bielefeld, Tel.-Nr.: 0521- 329 70 90; Fax-Nr.: 0521-329709-19

**La consulta es gratuita**

**Idiomas de asesoramiento: Azerbaidiano, Alemán, Inglés, Ruso y Turco!**

Die Regionale Anerkennungs- Und Qualifizierungsfachberatungsstelle MOZAIK wird im Rahmen des Förderprogramms IQ – Integration durch Qualifizierung durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert und vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge administriert. Partner in der Umsetzung sind das Bundesministerium für Bildung und Forschung und die Bundesagentur für Arbeit

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales



Kofinanziert von der  
Europäischen Union

Administriert durch:



Bundesamt  
für Migration  
und Flüchtlinge

In Kooperation mit:



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung



Bundesagentur  
für Arbeit